



## UNIVERSITATEA SPIRU HARET

# METODOLOGIE DE PRIMIRE LA STUDII ȘI ȘCOLARIZARE ÎN CADRUL UNIVERSITĂȚII SPIRU HARET A CETĂȚENILOR STRĂINI ÎNCEPÂND CU ANUL UNIVERSITAR 2017-2018

## CAPITOLUL I DISPOZIȚII GENERALE

**Art.1.** Prezenta Metodologie a fost elaborată în conformitate cu prevederile Legii educației naționale nr. 1/2011, Legii nr. 288/2004 privind organizarea studiilor universitare și Ordinului ministrului educației naționale și cercetării științifice nr. 3473/17.03.2017 privind aprobarea Metodologiei de primire la studii și școlarizare a cetățenilor străini, începând cu anul școlar/universitar 2017-2018, modificată și completată prin Ordinul ministrului educației și cercetării nr. 4151/24.04.2020.

**Art.2.** Prevederile prezentei metodologie se aplică cetățenilor străini – persoanele care au cetățenia unui stat terț al Uniunii Europene, dovedită prin deținerea unui pașaport valabil.

**Art.3.** În Universitatea *Spiru Haret*, ciclul de studii universitare de licență și master se organizează pe domenii de studiu.

**Art.4.** Universitatea *Spiru Haret* organizează admitere pentru studenții străini numai la programele de studii acreditate.

**Art.5.** Programele de studii universitare de licență reprezintă ciclul I al studiilor universitare, au o durată de 3 sau 4 ani și corespund unui număr de 180 sau 240 de credite de studiu transferabile ECTS.

**Art.6.** Programele de studii universitare de master constituie ciclul II al studiilor universitare, au o durată de 1 sau 2 ani și corespund unui număr de 60 sau 120 de credite de studiu transferabile ECTS.

## **CAPITOLUL II** **CANDIDATII LA ADMITERE (AN PREGĂTITOR)**

**Art.7.** La programele de studii în care procesul de învățământ se desfășoară în limba română, admiterea este condiționată de dobândirea cunoștințelor necesare de limba română.

**Art.8.** Cetățenii străini pot fi înscriși la studii universitare în limba română după absolvirea anului pregătitor, în cadrul căruia își însușesc cunoștințele necesare de limba română la nivel B1.

**Art.9.** Sunt exceptate de la obligația de a prezenta atestatul de absolvire a anului pregătitor, la înscrierea la programe de studii cu predare în limba română în cadrul Universității *Spiru Haret*, următoarele categorii de persoane:

a) persoanele care prezintă acte de studii românești (diplome și certificate) sau acte de studii, situații școlare atestând cel puțin patru ani de studii consecutivi urmați, în limba română, într-o unitate școlară din sistemul național din România;

b) persoanele care, în vederea înscrierii în învățământul universitar, prezintă Certificate sau Atestate de competență lingvistică nivel minim B1, conform cadrului european comun de referință pentru limbi străine, eliberate de instituțiile de învățământ superior acreditate din România care organizează anul pregătitor de limba română pentru cetățeni străini, de lectoratele de limbă, literatură, cultură și civilizație românească în universități din străinătate/Institutul Limbii Române sau de Institutul Cultural Român.

**Art.10.(1)** La programele de studii acreditate în care procesul didactic se desfășoară în limbi străine se va organiza la nivel de universitate un test de limbă străină.

(2) Sunt exceptate de la acest test persoanele care provin din țări unde limba oficială a statului este limba în care se efectuează cursurile și care dovedesc, cu documente școlare, că au urmat cursurile în acea limbă;

## **CAPITOLUL III** **ADMITEREA LA STUDII UNIVERSITARE DE LICENȚĂ** **(CICLUL I)**

**Art.11.** Cetățenii străini pot accede la studii universitare de licență în învățământul superior acreditat dacă îndeplinesc cumulativ următoarele condiții:

- au documente care atestă cetățenia statului respectiv;
- sunt absolvenți cu diplomă de bacalaureat sau echivalentul acesteia, conform Anexei 1, parte integrantă a prezentei metodologii. Pentru anul școlar

în curs, pot fi acceptate doar adeverințe oficiale care țin loc de diplomă și care conțin rezultatele ce vor fi înscrise în viitoarea diplomă.

**Art.12.** Dosarul de candidatură pentru cetățenii străini, menționati la art.11, conține următoarele documente:

- a) copia și traducerea legalizată a certificatului de naștere;
- b) copia actului care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- c) copia pașaportului;

d) cererea pentru eliberarea *scrisorii de acceptare la studii* prevăzută în Anexa nr. 2, parte integrantă a prezentei Metodologii, completată la toate rubricile, în două exemplare;

e) copia și traducerea legalizată a diplomei de bacalaureat sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;

f) copia și traducerea legalizată a adeverinței care atestă promovarea examenului de bacalaureat pentru absolvenții anului curent;

- g) copii și traduceri legalizate ale foilor matricole, aferente studiilor efectuate;

h) atestatul de absolvire a anului președintor de limba română sau certificatul de competență lingvistică, după caz;

i) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase, ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

- j) 4 fotografii 3/4

**Art.13.** Procedura de admitere, aplicată candidaților de la art.11, se desfășoară astfel:

a) candidații transmit dosarele la Secretariatul general al universității, personal sau prin Birou studenți străni sau Secretariatul facultății pentru care optează;

b) Secretariatul general al universității evaluează dosarele, conform reglementărilor legale în vigoare, și transmite ministerului de resort lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii;

c) lista candidaților însoțită de copiile dosarelor (conform art.12) se depune la registratura ministerului de resort până cel târziu la sfârșitul lunii septembrie, conform machetei transmisă de ministerul de resort.

d) numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în numărul maxim de studenți care pot fi școlarizați, conform reglementărilor în vigoare;

e) după analiza dosarelor, ministerul de resort emite *scrisorile de acceptare la studii* pe care le transmite Universității și, după caz, misiunilor diplomatice;

f) *scrisoarea de acceptare la studii* este singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea la studii în România a cetățenilor străini;

g) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, Universitatea va relua etapele descrise în procedura de admitere, în vederea procesării acestora de către ministerul de resort;

h) dosarele candidaților respiși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite de Universitate, în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

**Art.14.(1)** Cetățenii străini care au efectuat studii parțiale într-un alt stat pot să-și continue studiile în cadrul Universității *Spiru Haret*, la studii universitare de licență, dacă:

a) au documente care atestă cetățenia străină;

b) sunt absolvenți cu diplomă de bacalaureat sau echivalentul acesteia, conform Anexei 1, parte integrantă a acestei Metodologii;

c) au fost înmatriculați la o instituție de învățământ superior recunoscută de autoritățile statului respectiv;

d) dețin foi matricole și programe analitice aferente studiilor efectuate;

e) au acceptul Universității de primire la studii.

(2) Continuarea studiilor la Universitatea *Spiru Haret* se poate realiza, după primul an și până la sfârșitul penultimului an de studii, la aceeași specializare, cu respectarea prevederilor lit. e).

(3) Continuarea studiilor este condiționată de obținerea scrisorii de acceptare la studii.

(4) Înmatricularea se realizează odată cu începerea noului an universitar.

**Art.15.** Dosarul de candidatură pentru cetățenii străini, menționați la art.14, conține următoarele documente:

a) copia și traducerea legalizată a certificatului de naștere;

b) copia actului care atestă domiciliul stabil în străinătate;

c) copia pașaportului;

d) cererea pentru eliberare a *scrisorii de acceptare la studii* prevăzută în Anexa nr. 2, parte integrantă a prezentei Metodologii, completată la toate rubricile, în două exemplare;

e) copia și traducerea legalizată a diplomei de bacalaureat sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;

f) copii și traduceri legalizate ale foilor matricole, aferente studiilor efectuate, precum și programa analitică;

g) adeverința oficială din care să rezulte sistemul de notare aplicat în instituția în care a studiat precum și echivalarea acestuia în sistemul ECTS și traducerea legalizată, după caz;

h) atestatul de absolvire a anului pregătitor de limba română sau certificatul de competență lingvistică, după caz;

i) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase, ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

j) procesul verbal al comisiei de echivalare din care să rezulte anul de studii în care pot fi înscriși candidații și eventualele examene de diferență de susținut, stabilite de CRID, prin compararea planurilor de învățământ și a programelor analitice. Obligativitatea verificării autenticității documentelor prezentate revine Universității, prin corespondență directă cu instituțiile de învățământ emitente ale acestor de studii.

k) 4 fotografii 3/4

**Art.16.** Procedura de admitere, aplicată candidaților de la art.14, se desfășoară astfel:

a) candidații transmit dosarele la Secretariatul general al universității, personal sau prin Biroul studenți străini sau Secretariatul facultății pentru care optează;

b) Secretariatul general verifică dacă dosarul cuprinde toate documentele și transmite CRID în vederea recunoașterii studiilor partiale, a întocmirii referatului de diferență și obținerii aprobării conducerii universității pentru înscrierea în anul universitar în curs;

c) Secretariatul general al universității transmite ministerului de resort lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii;

d) lista candidaților însotită de copiile dosarelor, precum și copia referatului de diferență și a aprobării prealabile a conducerii universității (conform art. 15) se depune la registratura ministerului de resort până cel târziu la sfârșitul lunii septembrie, conform machetei transmisă de ministerul de resort.

e) numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în numărul maxim de studenți care pot fi școlarizați, conform reglementărilor în vigoare;

f) după analiza dosarelor, ministerul de resort emite *scrisorile de acceptare la studii* pe care le transmite Universității și, după caz, misiunilor diplomatice;

g) *scrisoarea de acceptare la studii* este singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea la studii în România a cetățenilor străini;

h) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, Universitatea va relua etapele descrise în procedura de admitere, în vederea procesării acestora de către ministerul de resort;

i) dosarele candidaților respinși sau ale celor care renunță la locul obținut vor fi restituite de Universitate, în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

## **CAPITOLUL IV**

### **ADMITEREA LA STUDII UNIVERSITARE DE MASTER**

#### **(CICLUL II)**

**Art.17.** Cetățenii străini pot accede la studii universitar de master, la programe de studii acreditate în cadrul Universității *Spiru Haret*, dacă:

- a) au documente care atestă cetățenia statului respectiv;
- b) sunt absolvenți cu diplomă de licență sau echivalentul acesteia.

**Art.18.** Dosarul de candidatură conține următoarele documente:

- a) copia și traducerea legalizată a certificatului de naștere;
- b) copia actului care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- c) copia pașaportului;
- d) cererea pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii prevăzută în Anexa nr. 2, parte integrantă a prezentei Metodologii, completată la toate rubricile, în două exemplare;

- e) copia și traducerea legalizată a diplomei de bacalaureat sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;

- f) copia și traducerea legalizată a diplomei de licență sau echivalentul acesteia, autentificată de către autoritățile de resort din țara emitentă;

- g) copii și traduceri legalizate ale foilor matricole/suplimentului la diplomă, aferente studiilor efectuate;

- h) atestatul de absolvire a cursului pregătitor de limba română sau certificatul de competență lingvistică, după caz;

- i) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana care urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase, ori de alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

- j) 4 fotografii 3/4

**Art.19.** Procedura de admitere, aplicată candidaților de la art.17, se desfășoară astfel:

- a) candidații transmit dosarele la Secretariatul general al universității, personal sau prin Biroul studenți străin sau Secretariatul facultății pentru care opțează;

- b) Secretariatul general al universității evaluează dosarele, conform reglementărilor legale în vigoare, și transmite ministerului de resort lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii;

- c) lista candidaților însoțită de copiile dosarelor candidaților în format electronic (conform art.18) se depune la registratura ministerului de resort până

cel târziu la sfârșitul lunii septembrie, întocmită conform machetei transmise de ministerul de resort; copia electronică a dosarului va fi pusă la dispoziția MEC prin platforme sau alte mijloace online gestionate de Universitatea Spiru Haret sau printr-un mijloc de stocare portabil;

d) numărul de dosare transmise trebuie să se încadreze în numărul maxim de studenți care pot fi școlarați, conform reglementărilor în vigoare;

e) după analiza dosarelor, ministerul de resort emite *scrisorile de acceptare la studii* pe care le transmite Universității și, după caz, misiunilor diplomatice, atât în format fizic cât și electronic;

f) *scrisoarea de acceptare la studii* este singurul document necesar și obligatoriu pentru înmatricularea la studii în România a cetățenilor străini;

g) dosarele incomplete nu vor fi procesate, fiind declarate respinse. În cazul completării dosarelor, Universitatea va relua etapele descrise în procedura de admitere, în vederea procesării acestora de către ministerul de resort;

h) dosarele în format fizic ale candidaților care renunță la locul obținut vor fi restituite de Universitate, în cel mult 48 de ore de la depunerea cererii, fără perceperea unor taxe suplimentare.

## **CAPITOLUL V MOBILITATEA ACADEMICĂ INTERNĂ DEFINITIVĂ**

**Art.20.(1)** Mobilitatea academică internă definitivă se realizează conform prevederilor legale în vigoare, cu acceptul instituțiilor de învățământ superior acreditate de proveniență, respectiv primitoare și cu acordul MEC, prin eliberarea unei noi scrisori de acceptare la studii

(2) Mobilitatea academică internă definitivă se poate realiza după primul an și până la sfârșitul penultimului an de studii, la aceeași specializare,

(3) Mobilitatea academică internă definitivă se realizează numai după sfârșitul unui an de studii, după satisfacerea tuturor cerințelor prevăzute în programul de învățământ, iar înmatricularea se realizează odată cu începerea noului an universitar.

(4) Mobilitatea academică internă definitivă se realizează cu condiția respectării capacitatei de școlarizare.

(5) Mobilitatea academică internă definitivă este condiționată de obținerea scrisorii de acceptare la studii.

**Art.21.** Dosarul de mobilitate academică internă definitivă trebuie să conțină următoarele documente:

- a) copia actului care atestă domiciliul stabil în străinătate;
- b) copia pașaportului;
- c) copia permisului de sedere;

d) cererea pentru eliberarea Scrisorii de acceptare la studii prevăzută în Anexa nr. 2, parte integrantă a prezentei metodologii, completată la toate rubricile, în două exemplare;

e) copiile conform cu originalul ale foilor matricole/ situațiilor școlare, precum și programele analitice;

f) atestatul de absolvire a anului preșcolar de limba română sau Certificatul de competență lingvistică, după caz;

g) procesul verbal al comisiei de echivalare din care să rezulte anul de studii în care pot fi înscrise candidații și eventualele examene de diferență de susținut, stabilite de CRID, prin compararea planurilor de învățământ și a programelor analitice. Obligativitatea verificării autenticității documentelor prezentate revine Universității, prin corespondență directă cu instituțiile de învățământ emitente ale actelor de studii.

h) Cerere tip de mobilitate prevăzută în Anexa nr.3

## **CAPITOLUL VI ÎNMATRICULAREA LA STUDII**

**Art.22.** (1) Înmatricularea cetățenilor străini se realizează conform calendarului stabilit prin hotărârea Senatului Universității care se transmite la ministerul de resort spre informare.

(2) Înmatricularea la studii universitare este condiționată de promovarea examenului/concursului de admitere și de obținerea scrisorii de acceptare la studii eliberate de ministerul de resort.

(3) Înmatricularea la studii universitare în învățământul de artă, sportiv și de arhitectură este condiționată și de promovarea testelor de aptitudini specifice.

**Art.23.** Înmatricularea se face prin decizia rectorului Universității *Spiru Haret*.

**Art.24.** După aprobarea înmatriculării studenții sunt înscrise în Registrul matricol sub un număr unic, valabil pentru întreaga perioadă de școlarizare la specializarea/programul de studii la care au fost admisi

**Art.25.** La înmatriculare, candidații vor prezenta documentele din Dosarul de candidatură, în original, supralegalizate de către Ministerul Afacerilor Externe din țara emitentă și de ambasada/oficiul consular al României din țara respectivă sau apostilate Haga, după caz, împreună cu Scrisoarea de acceptare la studii și pașaportul cu viză valabilă în scop „studii”.

**Art.26.** Universitatea *Spiru Haret* va încheia contracte de studii cu studenții înmatriculați.

**Art.27.** La înmatriculare, Universitatea va înscrie în documentele școlare numele cetățenilor străini conform datelor din pașaport. Același nume va fi

înscris și pe documentele eliberate la finalizarea studiilor (diplomă, suplimentul diplomei).

## **CAPITOLUL VII** **DISPOZIȚII FINALE**

**Art. 28.** (1) Universitatea Spiru Haret va stabili locurile care vor fi puse la dispoziția cetățenilor străini, pe programe de studii, cu încadrarea în numărul maxim de studenți care pot fi școlarizați pe care le vor transmite, spre informare, ministerului de resort.

(2) Dosarele în format electronic ale candidaților se transmit la ministerul de resort în vederea emiterii scrisorii de acceptare în conformitate cu calendarul de admitere stabilit de conducerea Universității Spiru Haret și aprobat de Senatul universității care se transmite la ministerul de resort, spre informare (Anexa nr. 4). Copia electronică a dosarului va fi pusă la dispoziția ministerului de resort prin platforme sau alte mijloace online gestionate de Universitatea Spiru Haret sau printr-un mijloc de stocare portabil.

(3) Înmatricularea studenților străini se realizează conform calendarului stabilit prin hotărârea Senatului universității, care se transmite ministerului de resort, spre informare (Anexa nr. 4).

**Art. 29.** Cetățenii străini care au dobândit cetățenia română pot ocupa un loc de studii cu condiția promovării concursului de admitere organizat în sesiunile legal stabilite, conform reglementărilor interne ale Universității Spiru Haret.

**Art.30.** Quantumul taxelor de admitere și școlarizare pentru categoria de cetățeni străini menționată la art. 2 este stabilit de Consiliul de administrație și aprobat de către Senatul Universitar.

**Art.31.(1)** Scrisoarea de acceptare la studii este valabilă doar pentru instituția de învățământ pentru care a fost emisă, începând cu anul universitar pentru care a fost emisă și pentru ciclul universitar respectiv.

(2) Orice schimbare în parcursul universitar, ce contravine înscrisurilor din scrisoarea de acceptare inițială, va fi reglementată, la solicitarea Universității Spiru Haret, prin emiterea de către ministerul de resort a unei noi scrisori de acceptare.

**Art.32.** Înscrierea, înmatricularea la studii, mobilitatea academică, temporară sau definitivă și schimbarea domeniului de studii, reînmatricularea, întreruperea studiilor se realizează exclusiv cu aprobarea ministerului de resort.

**Art.33.** Cetățenii străini înscriși la studii la Universitatea *Spiru Haret*, menționați la art.2, au următoarele obligații:

- a) să respecte Constituția României și legile statului român;

- b) să respecte Regulamentul intern al Universității *Spiru Haret*;
- c) să respecte prevederile prezentei Metodologii.

**Art.34.** Prezenta Metodologie a fost aprobată în ședința Senatului universității *Spiru Haret* din data de 7 iunie 2016, modificată și completată în ședințele Senatului din 16 mai 2017 și 30.06. 2020.

**RECTOR,**

*Conf. univ. dr. Aurelian A. Bondrea*

## LISTA

### diplomelor de studii liceale recunoscute de Ministerul Educației și Cercetării pentru înscrierea cetățenilor străini la studii universitare de licență

Tara / Organizația	Diploma
Afganistan	Baccalaureat Certificate/12 Grade Graduation Certificate
Albania	Diplôme Pjekuric (Maturity Certificate)
Algeria	Diplôme de Bachelier de l'enseignement secondaire général + Relevé de notes du baccalaureat
Republika Africa de Sud	National Senior Certificate
Angola	Certificado de Ensino Medio / Certificado de Estudios Pre-Universitarios / Habilidades
Argentina	Bachiller/Bachillerato
Armenia	From 2018: Atestat mijnakarg (lrv) andhanur krtutyayn Before 2018: Attestat/Certificate of maturity "Hasunutian Vkaakan"/ Atestat midzinakarg krtoitjan
Arabia Saudită	General Secondary Education Certificate (Shahadat Al-Thanawiyyah)
Australia, Capital Territory	ACT Year 12 Certificate
Australia, New South Wales	Higher School Certificate + Examination with Results
Australia, Queensland	Queensland Senior Certificate/ Queensland Certificate of Education
Australia, South Australia	South Australian Certificate of Education
Australia, Northern Territory	Northern Territory Certificate of Education
Australia, Tasmania	Tasmanian Certificate of Education
Australia, Western	Western Australian Certificate of Education
Australia, Victoria	Victorian Certificate of Education
Austria	Reisezeugnis/Reiseprüfungszeugnis/Reise- und Diplomprüfungszeugnis
Azerbaijan	Orta Tahsil Haqqında Attestat / Orta mekteb attestatı / Svidetel'stvo/o Srednem Obrazovanii
Bahamas	Bahamas General Certificate of Education
Bahrain	Tawjihiya (Secondary School Leaving Certificate)
Scoli europene	Diplôme du Baccalauréat European/Europeisk Baccalaureat Diploma
Bacalaureat internațional	International Baccalaureate Diploma
Bangladesh	Higher Secondary School Certificate/ Intermediate
Belarus	Attestat ab agul'naj sjarednjaj adukatsyi / Attestat o (Obschem) Srednem Obrazovanii
Belgia	Diploma van secundair onderwijs/ Certificat d'Enseignement Secondaire Supérieur (C.E.S.S.)/ Abschlusszeugnis der Oberstufe des Sekundarunterrichts (allgemein bildender und künstlerischer Sekundarunterricht)
Benin	Diplôme de Bachelier de l'Enseignement Moyen Général (1984-1991)/ Diplôme de Bachelier de l'Enseignement de Second Degré (1991-)/ Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire + relevé des notes

Bhutan	Bhutan Higher Secondary Education Certificate (Class XII) / Indian School Certificate examination
Bolivia	Diploma Bachiller en Humanidades
Bosnia și Herțegovina	Diploma o polozenom zavrsnom ispitу / Diploma o Završenoj Srednjoj Skoli / Matura / Svjetski certifikat o Završenoj Srednjoj Skoli (Secondary School Leaving Certificate)
Botswana	Cambridge Higher Overseas School Certificate with GCE A Levels/ Botswana General Certificate of Secondary Education
Brazilia	Diploma de Ensino Médio / Certificado de Conclusão do Ensino Médio Supletivo / Certificado de Conclusão do Segundo Grau
Brunei Darussalam	Brunei Cambridge Advanced Level Certificate of Education / Brunei Matriculation Examination Certificate
Bulgaria	Diploma za Sredno Obrazovanie
Burkina Faso	Diplôme de Bachelier / Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré + Récit des notes
Burma (Myanmar)	Basic Education High School Examination/Standard X Examination (Matriculation)
Burundi	Diplôme d'Etat / Diplôme des Humanités Générales / Certificat Homologué des Humanités Complètes
Cambogia	Certificate of Upper Secondary Education /Senior High School Certificate /Attestation de Fin d'Etudes Secondaires de l'Enseignement Général
Camerun - Sistem britanic	Cameroon GCE Ordinary Level Examinations + Cameroon GCE Advanced Level Examinations
Camerun - Sistem francez	Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire/ Baccalauréat Technique, Brevet de Technicien de l'Enseignement Secondaire
Canada, Alberta	Alberta High School Diploma/Advanced High School Diploma/General High School Diploma
Canada, British Columbia	Secondary School Diploma /Senior Secondary Graduation Diploma (Dogwood Diploma) /Certificate of Graduation
Canada, Manitoba	High School Graduation Diploma /Final Secondary School Leaving Certificate
Canada, New Brunswick	High School Graduation Diploma /Diplôme de Fin d'Etudes Secondaires
Canada, New Foundland and Labrador	High School Graduation Diploma
Canada, North West Territories	NWT High School Diploma
Canada, Nova Scotia	Nova Scotia High School Graduation Diploma /High School Completion Certificate
Canada, Nunavut	High School Graduation Diploma /School Leaving Certificate
Canada, Ontario	Ontario Secondary School Diploma (OSSD)/Secondary School Graduation Diploma (SSGD)/ Secondary School Honours Graduation Diploma (SSHGD)
Canada, Prince Edward Island	High School Graduation Diploma

Canada, Quebec	Diplôme d'Etudes Collégiales / Diploma of Collegial Studies
Canada, Saskatchewan	Complete Grade 12 Standing /Division IV Standing (Record of High School Standing)
Canada, Yukon	Yukon Secondary School Graduation Diploma
Capul Verde	Ensino Secundario – 2º ciclo / Certificado de Habilidades Literarias
Caraibe (Anguila/Antigua și Barbuda / Barbados/Belize/ Insulele Virginice Britanice/ Insulele Cayman / Dominica/Granada/Guiana/Jamaica/ Montserrat/St Kitts & St Nevis/ St Lucia / St Vincent & Grenadines / Trinidad & Tobago/Turks & Insulele Caicos)	Caribbean Secondary Education Certificate (CSEC) + Caribbean Advanced Proficiency Certificate (CAPE)
Cehia	Vysvědčení o maturitní zkoušce obžínutá la un Gimnazium/ Vysvedčení o maturitní zkoušce (educație generală) de la Stredni odborná skola / Maturitn zkouška
Chile	Licencia de Educacion media /Licencia de Enseñanza Media Humanístico/ Científica/ Técnico-Profesional or Artística
China	Senior Secondary School Examination
Ciad	Baccalauréat/ Diplôme de Bachelier de l'Enseignement de Second Degré + Relevé des notes
Cipru	Lise Diploması / Apolytirion
Columbia	Diploma de Bachiller Academico/Comercial/Técnico + certificado notas
Comore	Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré + Relevé des notes
Congo (Brazzaville)	Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré (Enseignement Général) + Relevé des notes
Congo (Zair)	Diplôme d'Etat d'Etudes secondaires du Cycle long/ Baccalauréat + Relevé des notes
Coasta de Fildeș	Diplôme de Bachelier de l'Enseignement du Second Degré /Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire + Relevé des notes
Republika Coreea	Ilbankye Kodung Haakkyo (General High School Diploma)/ Certificate of Graduation + Transcript
Republika Populară Democrată Corceană	Graduation Certificate of Senior Middle School
Costa Rica	Bachillerato/Diploma Conclusión de Estudios de Educación Diversificada/Bachiller Educación Media + certificado notas
Croatia	Svjedodžba o završnom ispitу / Svjedodzba (drzavnoj) o maturi / Maturatna svjedodzba / Svjedodzba o završenom srednjem obrazovanju
Cuba	Diploma de Bachiller en Ciencias y Letras /Título de Bachiller (nivel medio superior de la Education General) - Certificado de Estudios Secundarias/Terminados

Danemarca	Højere Handelseksamen (HIX) / Højere Teknisk Eksamen (HTX) / Bevis for Højere Forberedelseseksamen (HF)/Studentereksamensbevis (STX)
Djibouti	Baccalaureat de l'Enseignement Secondaire + Releve des notes
Republica Dominicana	Diploma de Bachiller / Diploma de Conclusion de la Educacion Media / Certificacion (Pruebas Nacionales de Conclusion de la Educacion Media)
Ecuador	Título de Bachiller Único Integral / Diploma Bachiller en Artes/Ciencias /Técnico
Egipt	Thanaweya Am'ma (General Secondary Education Certificate)
Republica Elenă	Apolytirion (Secondary School Leaving Certificate)
El Salvador	Diploma Bachiller General
Confederatia Elvețiană	Certificat de Maturité / Maturity Certificate/ Maturitätszeugnis/ Maturitätsausweis / Baccalauréat
Emiratele Arabe Unite	General Secondary Education Certificate (Shahadat Al-Tawjihya)
Eritreea	Eritrean Secondary Education Certificate Examination (ESECE)
Estonia	Gümnaasiumi lõputunnistus + Riigiekksamitunnistus
Eswatini (fost Swaziland)	Cambridge Overseas School Certificate (COSC) A level
Etiopia	Ethiopian General Secondary Education Certificate (junior secondary education) + Ethiopian Higher Education Entrance Examination Certificate
Insulele Feroe	Gymnasialt miðnámsprógv/ Studentereksamten/ Højere handelseksamen (HIX)/ Højere teknisk eksamen (HTX)/ Højere forberedelseseksamen (HF)/ Højere eksamen inden for fiskeri (HTX)
Republica Insulelor Fiji	Fiji School Leaving Certificate Examination / New Zealand School Certificate/ Fiji Seventh Form Examination Certificate
Filipine	High School Diploma
Finlanda	Ylioppilastutkintotodistus (Studentexamensbetyg)
Franța	Diplôme de baccalauréat général, Diplôme de baccalauréat technologique/Diplôme de Baccalauréat Professionnel/Diplôme de Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré.
Gabon	Baccalauréat + Relevé de notes
Gambia	West African Examinations Council Senior Secondary School Leaving Certificate/West African Senior School Certificate Examination (WASSCE)
Georgia	Sashualo Skolis Atestati/Secondary School Leaving Certificate + transcript with all subjects and grades
Germania	Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife (Abitur)
Ghana	West African Senior Secondary School Certificate (WASSCE)
Grecia	Apolytirion (Secondary School Leaving Certificate)
Guadalupa	Baccalauréat Deuxième Partie
Guatemala	Diploma de Bachiller en Ciencias y Letras

Guinéa (Conakry)	Baccalauréat Unique/ Baccalauréat 2ème Partie + Relevé de notes
Guinéa Bissau	Certificado de Conslusao do Ensino Secundario
Haiti	Certificat de Fin d'Etudes Secondaires Classiques (Première + Deuxième Partie) /Diplôme d'Etudes Secondaires (Première + Deuxième Partie) (système traditionnel)/Baccalauréat/Diplôme d'Enseignement Secondaire (système réformé)
Honduras	Bachillerato /Título de Bachiller en Ciencias y Letras
Hong Kong	Hong Kong Diploma of Secondary Education/ Hong Kong Certificate of Education Examination (HKCEE) + Hong Kong Advanced Level Examination (HKALE)/ Hong Kong Advanced Supplementary Level Examination
India	All India Senior School Certificate (AISSC) de la Central Board of Secondary Education (CBSE)/Indian School Certificate (ISC) de la Council for the Indian School Certificate (CISCE)/Higher Secondary Certificate (HSC)/Intermediate Certificate / Pre-University Certificate, + Statement of Marks
Indonezia	Surat Tanda Tamat Belajar Sekolah Menengah Umum/ IJAZAH Sekolah Menengah Atas (SMA)/ Madrasah Aliyah (MA)/ Certificate of Completion of Upper Secondary School
Iordania	Tawjihî/ General Secondary Education Certificate/Vocational Secondary Education Certificate (exclusiv pentru domeniul tehnic)
Irak	Secondary School Certificate (Baccalauréat examination) / Certificate (Baccalauréat examination) / Preparatory Baccalauréat / Sixth Form Baccalauréat (Adadiyah)
Iran	Diplom-e-Motevasete (High School Diploma) + Peşshdânsâgâh (Pre-University year) pentru promoțiile anterioare anului 2020
Irlanda	Leaving Certificate (Ardteistmeireacht)
Islanda	Stúdentspróf (Matriculation Examination)
Israel	Israel Tz'udat Bagrut / Matriculation Certificate + Psychometric Entrance Test (PET)
Italia	Diploma di superamento dell'esame di stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore /Diploma di Maturità
Japonia	Kotogakko Sotsugyo Shomeisho (High School Certificate of Graduation)
Kazahstan	Attestat (Certificate of Secondary Education)
Kenya	Kenya Certificate of Secondary Education (KCSE)
Kosovo	Diploma de finalizare a studiilor liceale (Matura/Diploma për kryerjen e shkollës së mesme te pergjithshme – gjiminazin) + Testi i Maturës Shtetërore
Kuwait	Shahadat Al-Thanawiya-Al-A'ama (General Secondary School Certificate)
Kyrgyzstan	Attestat (Certificate of Secondary Education)
Laos	Baccalauréat de l'Enseignement General + Relevé des notes

Lesotho	Cambridge Overseas School Certificate
Letonia	Atestāts par visparejo videjo izglītību (Certificate of Secondary Education)
Liban	Baccalauréat général (Libanais), / Baccalauréat Technique, pentru continuarea studiilor în același domeniu
Liberia	Senior School Certificate (SSC) / Senior High School Certificate (SHSC) eliberate de West African Examination Council
Libia	General Secondary Certificate
Liechtenstein	Maturazeugnis des Lichtensteinischen Gymnasiums
Lituania	Brandos atestatas (Maturita-certificate)
Luxemburg	Diplôme/Certificat de Fin d'Etudes secondaires/Diplôme de Fin d'Etudes Secondaires Techniques
Macedonia de Nord	Svidetelstvo za zavreno sredno obrazovanie (Secondary School Leaving Certificate)
Madagascar	Baccalauréat de l'Enseignement secondaire + Relevé des notes
Malawi	Malawi School Certificate of Education
Malaysia	Sijil Pelajaran Malaysia + Sijil Tinggi Persekolah Malaysia/ Matriculation Certificate
Mali	Baccalaureat Malien – 2eme Partie + Relevé des notes
Malta	Matriculation Certificate
Maroc	Attestation/Diplome du Baccalauréat + Relevé des notes
Mauritania	Baccalauréat de l'Enseignement du Second Degré + Relevé des notes
Mauritius	School Certificate / General Certificate of Education Ordinary Level + Higher School Certificate / General Certificate of Education Advanced Level
Mexic	Diploma de Bachiller General
Republica Moldova	Diploma de bacalaureat cu Tabelul de note generale
Monaco	Baccalauréat de l'Enseignement Général + Relevé des notes
Mongolia	Gerchilgee Certificate of Secondary Education
Mozambic	Certificado de Habilidades Literarias
Muntenegru	Diploma o Završenoj Srednjoj Školi/Diploma o polozhenom završnom ispitu (Secondary School Leaving Certificate)
Namibia	Namibia Senior Secondary Certificate (Higher and Ordinary level) / Higher International Secondary Certificate of Education (Higher and Ordinary level)
Nepal	School Leaving Certificate + Higher Secondary Certificate
Noua Zeelandă	National Certificate of Educational Achievement Level 3 / University Entrance, Bursaries and Scholarships Examination / Sixth Form Certificate
Nicaragua	Bachillerato en Ciencias y Letras + Certificado notas
Niger	Diplôme de Bachelier de l'Enseignement du Second Degré/ Baccalauréat + Relevé des notes
Nigeria	Senior School Certificate / West African Senior School Certificate/ NECO Senior School Certificate + codul PIN, prin prezentarea copiilor față verso ale NECO Results Card/ WAEC Scratch Card

Norvegia	Vitnemål videregående opplæring (generell studiekompetans) Eksamenskarakter
Olanda	Diploma Voorbereidend wetenschappelijk onderwijs
Oman	Thanawiya Amma (General Certificate/ General Education Diploma)
Pakistan	Intermediate / Higher Secondary School Certificate (recunoscute de Inter Board Committee of Chairmen)
Palestina	Al-Tawjih / Al-Injaz (General Secondary Education Certificate) eliberat conform curriculumului egipcean sau iordanian
Panama	Diploma Bachiller + certificado notas
Papua Noua Guineea	Higher School Certificate
Paraguay	Diploma Bachiller + certificado notas
Peru	Certificado Oficial de Estudios /Educación básica regular nivel de education secundaria + certificado notas
Polonia	Świadectwo dojrzałości Liceum Ogólnokształcącego
Portugalia	Diploma de estudos /ensino secundários/Certidao de habilitacoes
Puerto Rico	High School Diploma + transcript of studies
Qatar	Al-Thanawiya Aama Qatari (Qatar General Secondary Education Certificate)
Federatia Rusă	Attestat
Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord	General Certificate of Secondary Education + General Certificate of Education
Tara Galilor	Welsh Baccalaureat / Advanced diploma
Scoția	Scottish Certificate of Secondary Education/Scottish Qualifications Certificate
Rwanda	Rwanda Advanced Certificate of Education/Diplôme de Fin d'Etudes secondaires /Certificat du Cycle Supérieur de l'Enseignement Secondaire / Diplôme d'Humanités Générales/ Advanced General Certificate of Secondary Education (eliberat de Rwanda Education Board) + Relevé des notes
Samoa	Pacific Senior Secondary Certificate / Western Samoa School Certificate
San Marino	Diploma di maturità
Senegal	Diplôme de Baccalauréat / Diplôme de Baccalauréat de l'Enseignement Secondaire/ Diplôme de Bachelier de l'Enseignement de Second Degré + Relevé des notes
Serbia	Diploma/Uverenje o polozenom maturskom ispitu / Diploma o stvđenom srednjem obrazovanju/ Diploma o Završenoj Srednjoj Školi
Scychelles	General Certificate of Secondary Education / Cambridge Overseas Higher School Certificate
Sierra Leone	West African Senior School Certificate Examination / General Certificate of Education (GCE)
Singapore	Cambridge General Certificate of Education Ordinary + Cambridge General Certificate of Education Advanced Level

Siria	Al Shahâda Al Thânahîyya al-Imma (General Secondary Education Certificate) / Baccalaureat
Slovacia	Vysvedcenie o maturitnej skuske (Gymnasium)
Slovenia	Splicevalo o splošni maturi (Splošna Matura)
Solomon Island	Pacific Senior Secondary Certificate / Solomon Island School Certificate
Somalia	Shahaadada Dugsiga Darc (Secondary School Leaving Certificate) / Somaliland Certificate of Secondary Education Examination (issued by Somaliland National Examination and Certification Board, SLNECB)
Spania	Titulo de Bachiller (Baccalaureate) + Pruebas de Aptitud para el Acceso a la Universidad, calificación Apto
Sri Lanka	Sri Lanka General Certificate of Education Ordinary Level + Sri Lanka General Certificate of Education Advanced Level (A level)
Statele Unite ale Americii	High School Diploma/General Educational Development (GED) / High School Equivalency Diploma + Scholastic Aptitude Test (SAT) / Advanced Placement Test (APT) / American College Testing (ACT)
Sudan	Sudanese School Certificate/ Sudanese Secondary School Certificate/Higer Secondary School Certificate
Suedia	Examensbevis Högskoleförberedande examen /Slutbetyg Fran Gymnasieskola
Surinam	Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs
Școli internaționale	Diplome de studii liceale emise de instituții de învățământ particulare care desfășoară activități de învățământ corespunzătoare unui sistem educațional din altă țară decât cel al țării în care funcționează instituția respectivă și sunt emise conform sistemului educațional adoptat. Condiție cumulativă pentru școlile internaționale ce își desfășoară activitatea în România: înregistrarea în Registrul ARACIP.
Taiwan	Senior High School Leaving Certificate
Tajikistan	Attestat (Certificate of Secondary Education)
Thailanda	Certificate of Secondary Education/Certificate of Completion grade 12 / Matayom VI / Maw 6
Tanzania	Certificate of Secondary Education and Advanced Certificate of Secondary Education (ACSE) / National Form VI Examination Certificate / General Certificate of Secondary Education (O level) + National Form VI Examination Certificate / Advanced Certificate of Secondary Education
Timorul de Est	Diplomas do Ensino Secundário
Togo	Diplome de Bachelier de l'Enseignement du Troisième Degré / Baccalaureat de l'Enseignement du Troisième Degré + Relevé des notes
Tonga	Tonga National Form Seven Certificate + Pacific Senior Certificate
Tunisia	Baccalauréat / Diplôme de Bachelier de l'Enseignement secondaire + Relevé des notes

Turcia	Lise Diploması – acces general / Teknik Lisesi Diplomasi – acces exclusiv la domeniile tehnice /Associate degree – acces exclusiv în același domeniu
Turkmenistan	Attestat / Orta bilim hakynda Sahadatnama (Certificate of Secondary Education)
Ucraina	Attestat (Certificate of Secondary Education)
Uganda	Uganda Certificate of Education (UCE) + Uganda Advanced Certificate of Education
Ungaria	Gimnázium Érreletségi Bizonyítvány
Uruguay	Bachillerato Oficial / Bachillerato Tecnico + Certificado de estudios
Uzbekistan	Attestat o srednem obrazovanii / Orta malumot togrisida shahoda nomda
Vanuatu	Pacific Senior Secondary Certificate
Vatican	Testimonio Maturitatis
Venezuela	Título de Educación Media General /Título de Educación Media Técnica/ Titulo de Bachiller + Certificado notas
Vietnam	Bang Tốt Nghiep Phó Thông (Certificate of Secondary School Graduation) / Bang Tứ Tài Hài (Baccalaureat II)
Yemen	Al Thanawiya (General Secondary Education Certificate)
Zambia	Zambian School Certificate / Cambridge Overseas School Certificate
Zimbabwe	General Certificate of Education (GCE) Ordinary level + Zimbabwe General Certificate of Education at Advanced Level/Zimbabwe General Certificate of Education at Ordinary Level/General Certificate of Education (GCE)

**MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII**  
**MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH**  
**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DE LA RECHERCHE**

**DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII INTERNATIONALE ȘI AFACERI EUROPENE**  
**GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS AND EUROPEAN AFFAIRS**  
**DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES**

28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street, 010168 Bucharest  
 Tel. (+4021) 4056200; 4056300



**CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII**  
**APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO STUDIES**  
**DEMANDE D'APPLICATION POUR LA LETTRE D'ACCEPTATION AUX ÉTUDES**  
 (Se completează cu majuscule/ to be filled in with capital letters/ à completer en majuscules)

1. NUMELE \_\_\_\_\_  
 (SURNAME/NOMS)

PRENUMELE \_\_\_\_\_  
 (GIVEN NAME/PRÉNOM)

2. NUMELE PURTAT ANTERIOR \_\_\_\_\_  
 (PREVIOUS SURNAME/NOMS ANTERIEUR)

3. LOCUL ȘI DATA NAȘTERII: Tara \_\_\_\_\_  
 (DATE AND PLACE OF BIRTH) (COUNTRY/PAYS)  
 DATE/LIEU DE NAISSANCE

Localitatea \_\_\_\_\_  
 (PLACE/LIEU) (PLACE/LIEU)

Data \_\_\_\_\_  
 (DATE/DATE)

<input type="checkbox"/>							
Z D	Z D	L M	L M	A Y	A Y	A Y	A Y

4. PRENUMELE PĂRINȚILOR  
 (PARENT'S GIVEN NAMES/PRÉNOMS DES PARENTS)

5. SEXUL (SEX-SEXE):  M  F

6. STARLA CIVILĂ :  
 (CIVIL STATUS/STATUT CIVIL)  CĂSĂTORIT(Ă)  
 (MARRIED-MARIÉ)  NECĂSĂTORIT(Ă)  
 (SINGLE-CELIBATAIRE)  DIVORTAT(Ă)  
 (DIVORCED-DIVORCE)  VĂDUV(Ă)  
 (WIDOWER-WEUVE-VOUT)

7. CETĂȚENIA (CETĂȚENIILE) ACTUALĂ:  
 (ACTUAL CITIZENSHIP/NATIONALITY) ACTUELLE(S)  
 CETĂȚENIU ANTERIOR:  
 (PREVIOUS CITIZENSHIP/NATIONALITY) ANTERIEURE(S)

8. DOCUMENT DE CĂLĂTORIE : TIPUL \_\_\_\_\_  
 (TRAVEL DOCUMENT TYPE) (TYPE DE DOCUMENT DE VOYAGE) (TIPO DE DOCUMENTO DE VIAJE)  
 SERIE \_\_\_\_\_ NR. \_\_\_\_\_  
 (SERIAL NUMBER) (NUMBER)

ELIBERAT DE TARA: \_\_\_\_\_ LA DATA: \_\_\_\_\_  
 (RELEASED BY COUNTRY) (DATE OF ISSUE) Z A E L A S S  
 VALABILITATE: \_\_\_\_\_  
 (VALIDITY/EXPIRATION) (VALIDITÉ/EXPIRATION)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL : TARA \_\_\_\_\_  
 (PERMANENT RESIDENCE/ADRESSE PERMANENTE) (COUNTRY/PAYS)  
 LOCALITATEA \_\_\_\_\_  
 (PLACE/LOCALITE) (LUGAR/LIEU)

10. PROFESIA: \_\_\_\_\_ LOCUL DE MUNCĂ: \_\_\_\_\_  
 (PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/LIEU DE TRAVAIL)

11. ADRESA COMPLETĂ UNDE POATE FI TRIMISĂ SCRISOAREA DE ACCEPTARE  
 (THE COMPLETE ADDRESS WHERE THE LETTER OF ACCEPTANCE CAN BE SENT TO YOU) (ADRESSE COMPLÈTE OÙ ON PEUT ENVOIER LA LETTRE D'ACCEPTATION)

12. E-MAIL / COURRIER: \_\_\_\_\_

13. MOTIVAȚIA DEPLASĂRII ÎN ROMÂNIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR)  STUDIU (STUDIES / ÉTUDES)

**NOTE:** Toate rubricile sunt obligatorii; cererea trebuie completată în 2 exemplare și însorită de documentele menționate în Secțiunea V. All the fields are mandatory, must be completed in 2 copies and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, or else your request will not be processed. Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés en 2 exemplaires et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysée.

I. Previous education / Études précédentes (Fill in all columns which are applicable to you/ Remplissez toutes les colonnes qui vous concernent)

Certificate issued/ Certificat reçu	Country/ Pays	Name of School/ Nom du Lycée/université	Year of admission/ Year of graduation Année d'admission/Année d'obtention du diplôme

II. Studies applied for in Romania / Option d'études en Roumanie

Studies applied in Romania  Option d'études en Roumanie	Branch /Speciality  Domaine /Spécialité	High School/ University  Lycée / Université	Language of instruction  Langue d'enseignement	I apply for the Romanian language course (For YES you have to mention the University)	
				Je désire suivre le cours préparatoire de langue Roumaine (Pour OUI il faut mentionner l'Université)	YES / OUI
Secondary, in the grade Pré-universitaire, classe					
Undergraduate Universitaire					
Master					
Postgraduate medical education/ Études médicales postuniversitaires					
Ph.D. Doctorat					

III. Proficiency in other languages (please, fill in as appropriate: excellent, good, poor)  
Langues connues (rempli: excellent, bonne, faible)

Language Langue	Writing Écrit	Speaking Parlée	Institution that issued the certificate Institution qui a émis le certificat
Romanian			

IV. Statement of the applicant / Déclaration du solliciteur

I oblige myself to observe the laws in force in Romania, the school and university rules, regulations and norms, as well as those for social life. / Je suis obligé de respecter les lois en vigueur en Roumanie, les normes et les réglementations des écoles et des universités, ainsi que les règles de cohabitation sociale.

I have taken note of the fact that school fees may change during the years of study and must be paid, in free currency, in advance for a period of at least 9 months for full time courses and at least 3 months for part time courses. / J'ai pris note que la valeur des taxes d'études peut être changée pendant l'année d'études et qu'il faut les payer, en devise étrangère, 9 mois en avance pour les cours complets et 3 mois en avance pour les cours partiels.

I am aware that any untrue information will lead to my disqualification. / Je comprends et j'accepte que toute information incorrecte ou fausse, toute omission vont entraîner ma disqualification.

V. Annex (authenticated copies and translations of the documents, in an internationally wide-spread language)

Annexes (photocopies et traductions légalisées des documents, dans une langue de circulation internationale)

1. The certificate of studies / Les certificats des études.

2. The birth certificate / L'acte de naissance.

3. Passport / Passeport

4. Medical certificate / Certificat médical.

5. The list of results of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue studies begun in other countries / La liste complète des résultats des études pour chaque année, pour les solliciteurs des études postuniversitaires et pour les étudiants qui désirent se transférer d'un autre pays.

On my arrival in Romania I should submit the original documents.

À mon arrivée en Roumanie je vais présenter tous les documents en original.

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

-----

**CERERE DE MOBILITATE**

Universitatea..... Universitatea.....  
(de unde vine) ( unde vine)

De acord,  
Rector,

De acord,  
Rector,

Subsemnatul(a)..... student(ă) în anul  
universitar ..... în cadrul Universității .....  
Facultatea ..... programul de studii/domeniul de  
studii ..... organizat la forma de  
invățământ (IF/IFR/ID), anul de studii..... prin prezență vă rog să binevoiți a-  
mî aproba mobilitatea ca student(ă) în anul universitar..... la Universitatea  
..... Facultatea ..... programul de studii  
..... organizat la forma de invățământ (IF/IFR/ID), anul de  
studii..... începând cu semestrul .....

Solicit această mobilitate din următoarele motive .....

Anexez următoarele documente: .....

Datu ..... Data .....  
Aviz favorabil ..... Aviz favorabil .....  
Decanul facultății ..... Decanul facultății .....  
(de unde vine) ( unde vine)

### **CALENDAR DE ADMITERE A STUDENȚILOR STRĂINI**

Perioada de înscriere a cetățenilor din state terțe UE	2 mai – 25 septembrie
Termen maxim de predare a dosarelor la registratura ministerului de resort în vederea obținerii scrisorii de acceptare la studii	29 septembrie

### **CALENDAR DE ÎNMATRICULARE A STUDENȚILOR STRĂINI**

Perioada de înmatriculare a cetățenilor din state terțe UE	2 octombrie – 19 ianuarie
--	---------------------------